### **UŞOR DE VERIFICAT**

### Contoare de ore



- Reveniți la afișajul standard.
  Apăsati tasta MENU (MENIU).
- Apasați tasta MENU (MENIU).
  Apăsati tasta Înainte până când
- apare meniul Contor de ore.
- Apăsați tasta SELECT (SELECTARE) pentru a accesa meniul Contor de ore.

 Apăsați tastele Next (Înainte) și Back (Înapoi) pentru a vedea afisajele contorului de ore.

- Apăsați tasta Lock (Blocare) pentru a bloca contorul de ore pe afişaj. Apăsați tasta din nou pentru a debloca afişajul.
- 7. Apăsați tasta Exit (leșire) pentru a reveni la afișajul standard.

### UŞOR DE VIZUALIZAT ŞI DETERMINAT

#### Cauza alarmei si Stergerea codurilor de alarmă







B CLEARING ALARM 28 PLEASE WAIT

- Dacă se declanşează o alarmă, va apărea o pictogramă mare pentru alarmă. O pictogramă mică va fi prezentă pentru o alarmă specifică zonei (zona 2 din exemplul arătat).
   Alarmele sunt afişate şi şterse cu ajutorul meniului Alarm (Alarmă).
  - Începeți din afișajul standard. 3. Apăsați tasta MENU (MENIU).
- Va apărea meniul Language (Limbă) sau meniul Alarm (Alarmă). Dacă apare meniul Limbă, apăsați tasta NEXT (ÎNAINTE) pentru a afişa meniul Alarm (Alarmă).
- Apăsați tasta Select (Selectare). Va apărea afişajul alarmei.
- Dacă nu există alarme, este afişat ecranul "No Alarm" ("Nicio alarmă"). Apăsați tasta leşire pentru a reveni la Afişajul standard.
- Dacă există alarme, va fi afişată cantitatea de alarme (dacă sunt mai multe) și numărul celui mai recent cod de alarmă.
- După ce situația alarmei a fost rezolvată, apăsați tasta Ștergere pentru a anula alarma. Pentru a afişa următoarea alarmă, apăsați tasta Next (Înainte).

- Dacă o alarmă nu se va șterge, este posibil ca aceasta să persiste. Dacă alarma nu este corectată, aceasta nu va fi ștearsă.
- Trebuie să fie vizualizate toate alarmele, înainte de a putea șterge una din ele.
- Dacă o alarmă nu poate fi ștearsă din Meniul principal, tasta Clear (Șterge) nu va apărea. Aceste alarme trebuie să fie șterse din meniurile cu acces protejat.

NOTĂ: Pentru informații suplimentare referitoare la alarma de pe afișaj, apăsați tasta Help (Ajutor). Va apărea un mesaj ajutător. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare aferent unității.

### **UŞOR DE DETERMINAT** Cauza alarmei

Există mai multe opțiuni pentru vizualizarea Codurilor de alarmă aferente unității dvs.:

- Accesând www.europe.thermoking.com/tools pentru un link către aplicația Coduri de alarmă Thermo King.
- 2 Descărcând broşura noastră cu coduri de alarmă pentru Camion, Remorcă, CyroTech și DAS, pentru toate Codurile de alarmă. Aceasta poate fi descărcată prin accesarea următorului link: www.emea-user-manuals.thermoking.com/ sau de la codul QR de mai jos.
- 3 O copie tipărită poate fi obținută de la reprezentantul comercial Thermo King.



www.emea-user-manuals.thermoking.com

Pentru mai multe informații sau sesiuni de instruire, vă rugăm să contactați managerul de servicii Thermo King



TK 55527-2-PC-RO (Rev. 02/18)

## **THERMO KING**

# SR-2/SR-3 MT Microprocesor Smart Reefer 2/3



# Ghidul șoferului pentru punerea în funcțiune simplă



### **UŞOR DE PORNIT ȘI OPRIT**

### Una sau mai multe zone



- Pentru a porni unitatea, apăsati tasta On (Activare).
- 2. Afisajul prezintă, pentru scurt timp, o siglă Thermo King, pe măsură ce se initializează.
- Ecranul "Configuring System" ("Configurare sistem") apare pentru scurt timp, pe măsură ce

comunicatiile sunt stabilite si unitatea se pregăteste pentru functionare. 4. Apare, pentru scurt timp, afisajul standard, care arată temperaturile cutiei si valorile de referintă.

- 5. Ecranul "Diesel Engine Starting" ("Pornirea motorului diesel") apare, pe măsură ce motorul se preîncălzeste si porneste. În cazul unitătilor modelul 50, va apărea ecranul Functionare electrică stationară, dacă unitatea este conectată la alimentare în modul stationar
- 6. Afisajul standard, care prezintă temperaturile cutiei si valorile de referintă, reapare atunci când unitatea functionează.
- 7. Pentru a opri unitatea, apăsati tasta Off (Dezactivare). Unitatea se va închide.

Pentru a activa sau dezactiva o zonă: Zona 1 va fi activată întotdeauna atunci când unitatea este deschisă. Zona 2 si Zona 3 (dacă există) pot fi activate sau dezactivate, după preferinte.

(Starea fiecărei zone este retinută atunci când unitatea este dezactivată și activată.)

Pentru a activa sau dezactiva Zona 2 și Zona 3, parcurgeți următorii pași.



Reveniti la afisajul standard. Dacă apare afisajul Ceas temperatură, apăsati orice tastă pentru a reveni la afişajul standard.

- 2. Apăsati tasta Zone (Zonă) sub zona dorită.
- 3. Apare afisajul valorii de referintă. Dacă zona este activată, a treia tastă va fi

etichetată Turn Zone Off (Dezactivare zonă). Dacă zona este dezactivată, a treia tastă va fi etichetată Turn Zone On (Activare zonă).

- 4. Apăsati tasta Turn Zone Off (Dezactivare zonă), pentru a dezactiva zona.
- 5. Afisaiul arată, pentru scurt timp, PROGRAMMING ZONE ON/OFF PLEASE WAIT (PROGRAMARE ACTIVARE/DEZACTIVARE ZONĂ - VĂ RUGĂM AȘTEPTATI).
- 6. Apoi, afisajul confirmă noua setare a Zonei, timp de câteva secunde.
- 7. Apoi, afișajul revine la afișajul standard, prezentând Zona ca fiind dezactivată. Valoarea de referință a Zonei a fost înlocuită cu starea OFF (DEZACTIVAT), pentru a indica faptul că zona este, în prezent, dezactivată.

### **UŞOR DE PROGRAMAT**

### Rularea în CYCLE-SENTRY sau Continuu



#### 2 SI 6





- Reveniti la afisaiul standard. 2. Apăsati tasta MODE SELECTION
- (SELECTARE MOD). Ecranul "Programming Continuous
- Mode" ("Programare mod continuu") sau "Programming CYCLE-SENTRY Mode" ("Programare mod CYCLE-SENTRY") apare pentru scurt timp.
- Δ Ecranul "New System Mode CYCLE-SENTRY" ("CYCLE-SENTRY, noul mod al sistemului") sau "New System Mode is Continuous" ("Continuu este noul mod al sistemului") apare pentru scurt timp. Apare afisajul standard, iar noul mod 5 este afișat în partea superioară a
- afisaiului. Apăsati din nou tasta Mod pentru a aduce unitatea la modul anterior.

În cazul noilor unități SR-3 Spectrum, pictograma CYCLE-SENTRY apare în modul CYCLE-SENTRY si este ascunsă în modul Continuu, după cum se arată pe ecran.

### **USOR DE VERIFICAT**

### Indicatori

2





- Reveniti la Afisaiul standard. 2. Apăsati tasta Menu (Meniu) de pe afisaiul standard.
- Apăsati tasta Next (Înainte) 3. până când apare meniul Gauges (Indicatori).
- 4. Apăsați tasta Select (Selectare) pentru a accesa meniul Gauges (Indicatori).
- Apăsati tastele Back (Înapoi) sau Next (Înainte) pentru a derula printre următorii indicatori: Temperatură lichid de răcire, Nivel lichid de răcire, Amplificatori, Tensiune baterie, Turație motor, Senzor de nivel combustibil, Presiune de refulare, Presiune de aspiratie,

I/I (intrare/ieșire) - Afișează starea curentă a dispozitivelor de intrare/ieșire.

6. Apăsați tasta Lock (Blocare) pentru a afișa ecranul oricărui indicator timp de 15 minute.

Apăsați tasta din nou pentru a debloca ecranul.

7. Apăsati tasta Exit (lesire) pentru a reveni la afisaiul standard.

### **UŞOR DE PROGRAMAT**

### Temperatura valorii de referintă

(%) 0 9.3 10 ZONE 3 TEMP SET POIN MENU -22.<sup>3</sup> 3.<sup>6</sup> (%sr) \_-25 2 ۲

2

CURRENT ZONE 1 SETPOINT -25 C

+/- TO CHANGE	FXIT
'	

NEW SETPOINT WILL B	E
-15 C	
+/- TO CHANGE	OK? YES NO

#### Începeti din afisajul standard.

- 2. Apăsati tasta Zone (Zonă) pentru
- 3. Afisajul valorii de referintă va apărea pentru Zona selectată. Apăsati tastele + sau - pentru a
- schimba valoarea de referintă. 5. Apăsati tasta YES (DA) sau NO (NU)
- în mod corespunzător. 6. Va apărea ecranul "Programming
- New Setpoint" ("Programare valoare de referintă nouă").
- "New Setpoint Will Be XX" ("Noua valoare de referintă va fi XX").
- de referintă a Zonei schimbată cu noua valoare de referintă.

### **USOR DE DECONGELAT**

### Initiere decongelare manuală



EXIT ZONE 1 ZONE 2



- Afisajul va arăta pentru scurt timp [DEFROST] ([DECONGELARE]). Apoi va apărea afisajul Select (Selectare) zonă. Apăsati tasta Zone (Zonă) de sub zona dorită.
- Ecranul "Defrost" ("Decongelare") apare pentru scurt timp.
- Ecranul "Programming Defrost" ("Programare decongelare") apare pentru scurt timp.
- 6. Ecranul "Defrost Started" ("Decongelarea a început") apare pentru scurt timp.
- 7. Apoi apare afisajul Defrost (Decongelare). Indicatorul de tip bară arată procentul aproximativ din timpul rămas până la finalizarea ciclului de decongelare.

NOTĂ: Trebuie să selectati tasta YES (DA) în 10 secunde de la selectarea noii valori de referintă: în caz contrar, modificarea va fi anulată

- zona dorită (exemplu: Zona 1).

- 7. Apare, pentru scurt timp, ecranul
- 8. Apare afisajul standard cu valoarea

### **USOR DE VERIFICAT**

#### Senzori





- 1. Reveniti la Afisaiul standard.
- 2. Apăsati tasta Menu (Meniu) de pe afisaiul standard.
- 3. Apăsati tasta Next (Înainte) până când apare meniul Sensors (Senzori).
- 4. Apăsati tasta Select (Selectare) pentru a accesa meniul Sensors (Senzori).
- Apăsati tastele Back (Înapoi) sau Next (Înainte) pentru a derula printre următoarele ecrane aferente senzorilor.
- б. Apăsați tasta Lock (Blocare) pentru a afisa un ecran senzor un timp nespecificat. Apăsati tasta din nou pentru a debloca ecranul
- 7. Apăsati tasta Exit (lesire) pentru a reveni la afisaiul standard.

### **UŞOR DE VERIFICAT** Testarea înaintea călătoriei



EXIT

- Stergeti toate codurile de alarmă
- Reveniti la afisajul standard. 2.
- 3. Pentru initierea Testării înaintea călătoriei complete apăsasi tasta Menu (Meniu) imediat ce este afisat Ecranul Standard si înainte de pornirea unitătii. Pentru initierea Testării de rulare înaintea călătoriei asteptati ca unitatea să pornească, după care apăsati tasta Meniu în Afisajul Standard. (Pentru a opri Testarea înaintea călătoriei în orice moment, opriti unitatea.)
- Apăsati tasta NEXT (ÎNAINTE) până când apare ecranul Înainte de călătorie.
- 5. Apăsati tasta SELECT (SELECTARE) pentru a începe Testarea înaintea călătoriei.
- 6. La finalizarea tuturor testelor, rezultatul raportat poate fi PASS (ADMIS), CHECK (VERIFICATI) sau FAIL (RESPINS). Dacă rezultatul este CHECK (VERIFICATI) sau FAIL (RESPINS), codurile de alarmă corespunzătoare vor indica tehnicianului cauza problemei.

NOTĂ: Pentru informații mai detaliate, consultați capitolul Punerea în funcțiune din manualul de utilizare aferent unitătii.